

## Stellenausschreibung

### DAF Leitung/ Koordination

#### Deutsche Ortslehrkraft DOLK (Colégio Visconde de Porto Seguro, Deutsche Schule)

<b>Stellenanbieter:</b>	Colégio Visconde de Porto Seguro
<b>Kennziffer:</b>	DAF 2025
<b>Tätigkeitsbeginn:</b>	<b>10/2025 bzw. 02/2026</b>
<b>Arbeitszeit:</b>	Vollzeit
<b>Anstellungsdauer:</b>	2 Jahre / unbefristeter Vertrag
<b>Laufbahn:</b>	Ortslehrkraft
<b>Ort:</b>	<b>São Paulo, Brasilien / Campus Morumbi</b>

### Tätigkeitsprofil

#### Allgemeines zur Schule

Das Colégio Visconde de Porto Seguro ist eine deutsche Auslandsschule, deren Abschlüsse von der KMK in Deutschland anerkannt werden. Die Schule wird von der Bundesrepublik Deutschland als Begegnungsschule gefördert und ist von der Ständigen Konferenz der Kultusminister (KMK) zur Abhaltung von Prüfungen der allgemeinen deutschen Hochschulreife (Abitur) ermächtigt. Mit zwei aufeinander abgestimmten Bildungsplänen sind sowohl deutsche als auch brasilianischen Abschlüsse anerkannt und möglich.

Unsere freundlichen und sehr motivierten Schülerinnen und Schüler kennen und lernen in zwei Kulturkreisen und das bereits vom Kindergarten an. Auf diese Weise bekommen sie erweiterte Kenntnisse über Werte, Normen, Geschichte und Mentalität eines anderen Landes vermittelt.

#### Rahmenbedingungen zur ausgeschriebenen Stelle

**Hauptaufgabe:** Koordination der pädagogischen und organisatorischen Arbeit im DaF-Bereich  
**Zielsetzung:** SchülerInnen des Bilingualen Curriculums (brasilianischer Zweig) werden erfolgreich auf den Erwerb des deutschen Sprachdiploms auf dem Niveau B2/C1 und die Aufnahme auf das Studienkolleg vorbereitet.

**Besetzungstermin:** 10/2025 bzw. 02/2026

#### Aufgabenfelder der ausgeschriebenen Stelle

##### Allgemeines

- Repräsentation des DaF-Bereichs auf Elternabenden und Veranstaltungen
- Verfassen von Elternrundschreiben und Informationsmaterial im DaF-Bereich
- Information und Beratung von Lehrkräften, Eltern und Schülern

### *Verwaltung*

- Personalführung- und Entwicklung im DaF-Bereich
- Beschaffung von aktuellen Lernmaterialien, Bücherbestellung
- Personalauswahl/Neueinstellungen im DaF-Bereich (Einstellung, Personalführung, Entlassung)
- Verantwortung für den eigenen Haushalt; Verantwortung für kostenpflichtige Vertretungsstunden und alle anderen haushaltsrelevanten Belange
- Wahrung und Veröffentlichung von Protokollen aller DaF-relevanten Konferenzen, Eltern- und Schülergesprächen Personalgesprächen und Statistiken und Ergebnisse der DSD-Prüfungen

### *Organisation, Planung und Durchführung*

- Organisation der Sprachprüfungen zum DSD I und II, Durchführung von Pilotprüfungen und Erstellen von Statistiken,
- Organisation und Durchführung von Schülerwettbewerben,
- Fachaufsicht (Hospitationen, wöchentliche Koordinationskonferenzen, Durchsicht der Klassenarbeiten),
- Einführung neuer DaF-Lehrkräfte in die Arbeit der Schule,
- Planung und Durchführung von Fachkonferenzen,
- Planung und Durchführung von Fortbildungen (sowohl interne als auch externe; regionale Fortbildungen; schulinterne Fortbildungen),
- Mitarbeit bei der Stundenverteilung im DaF-Bereich,
- Planung FEASP (in Zusammenarbeit mit SUB- Koordinator sowie des Colégio Humboldt und der AHK),
- Erstellung von DaF-Unterrichtskonzepten,
- Koordination pädagogischer Belange mit dem brasilianischen und dem deutschen Schulzweig,
- Verantwortlich für die weitere Einführung und Koordination von DaF an der Escola da Comunidade.

### *Studienkolleg*

- Informationsweitergabe an Direktoren, Koordinatoren, Lehrkräfte und Beratung von Eltern und SchülerInnen im Hinblick auf das Studienkolleg,
- Kommunikation mit den Studienkollegs in Deutschland, Organisation von Visiten (Vertreter von Studienkollegs), Koordination der Prüfungstermine,
- Vorbereitung der SchülerInnen auf die Aufnahmeprüfungen des Studienkollegs in Deutschland

## Anforderungsprofil

Gesucht werden engagierte Lehrkräfte, die Freude haben am pädagogischen Umgang mit Kindern haben und über Sozialkompetenz, selbstständige Arbeitsweise und freundliches Auftreten verfügen. Erforderlich sind hohe Flexibilität, Aufgeschlossenheit, Motivation sowie Teamfähigkeit und ein starkes Interesse am kulturellen Umfeld (Brasilien/Südamerika). Die Beherrschung der Landessprache (Portugiesisch) ist keine Einstellungsvoraussetzung, jedoch wird das Erlernen dieser während des Arbeitsverhältnisses begrüßt und gefördert.

### *Anforderungen*

- Kommunikative Kompetenzen für Informationsvermittlung und Beratung,
- Kooperationsfähigkeit mit deutschen und brasilianischen Kolleginnen,
- Organisatorische Kompetenzen,
- Einfühlungsvermögen,
- Kompetenzen bei der Informationsbeschaffung.

### *Besondere Kenntnisse und Qualifikationen*

- Fachkenntnisse Deutsch, DaF, DaZ,
- Erfahrungen mit Sprachdiplomprüfungen

### *Ausbildung*

- 1. und 2. Staatsexamen im Fach D oder moderne Fremdsprachen und/oder
- brasilianischer Abschluss als D LehrerIn

### *Berufserfahrung*

- DaF/DaZ Unterricht, Abnahme von DSD Prüfungen
- Koordinations- und/ oder Leitungserfahrungen erwünscht

Sie erwartet ein hochinteressantes Arbeitsumfeld in einem motivierten, netten Team. Die Vergütung erfolgt nach der für die Schule gültigen Gehaltsrichtlinie und liegt im Landesvergleich weit über dem Durchschnitt. Weitere Zusatzleistungen wie Krankenversicherung, Lebensversicherung, Mietzuschuss kommen hinzu. Bei Zuzug aus dem Ausland erhalten Sie eine Umzugspauschale sowie eine Flugkostenpauschale.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## Bewerbungsverfahren und Kontakt

Ihre vollständige Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien sowie Kontaktdaten senden Sie bitte per E-Mail unter Angabe der angestrebten Position und Kennziffer in der Betreffzeile an Thomas Duque Mand, Deutscher Schulleiter.

Bitte verwenden Sie für die Anhänge das PDF-Dateiformat. Wenn möglich senden Sie uns bitte nur eine Gesamtdatei zu.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### Adresse

São Paulo  
Rua Floriano Peixoto Santos 55  
05658-080 São Paulo, Brasilien

### Kontakt

Thomas Duque Mand, Schulleiter

**Telefon:** +55 11 3771 8480

**E-Mail:** [tmand@portoseguro.org.br](mailto:tmand@portoseguro.org.br)

## Bitte informieren Sie sich gerne über unsere Schule

Aktuelle Vorstellung Porto Seguro (2024)

<https://youtu.be/EfzD2qlqHSE?si=Q8m7G31DLMNUV2Wi>

Lehrer sein an der Porto Seguro

<https://www.youtube.com/watch?v=JLnxCXGNgng>

Deutsches Curriculum an der Porto Seguro

<https://www.youtube.com/watch?v=gjaEr5MfPto>